



**Montageanleitungen / Guía de instalación / Guides d'installation /
Installation Guides / Guida all'installazione**



D



E



F



GB



I

Accuride Auszugschienen / Telescopic slides / Glissières à billes

DZ 2002



**Zuständige Mädlер-Niederlassungen
nach Postleitzahlgebieten:**

**Responsible MAEDLER branches
according to German Post Code Areas:**

**PLZ 1, 2 und 3
Niederlassung
Mädler GmbH
Brookstieg 16
D-22145 Stapelfeld
Tel. +49 40-60 04 75 10
Fax +49 40-60 04 75 33
hamburg@maedler.de**

**PLZ 0, 4 und 5
Niederlassung
Mädler GmbH
Bublitzer Str. 21
D-40599 Düsseldorf
Tel. +49 211-97 47 1 0
Fax +49 211-97 47 1 33
duesseldorf@maedler.de**

**PLZ 6, 7, 8 und 9
Hauptsitz
Mädler GmbH
Tränkestr. 6-8
D-70597 Stuttgart
Tel. +49 711-7 20 95 0
Fax +49 711-7 20 95 33
stuttgart@maedler.de**

**Zuständig
für Schweiz:**

For Switzerland:

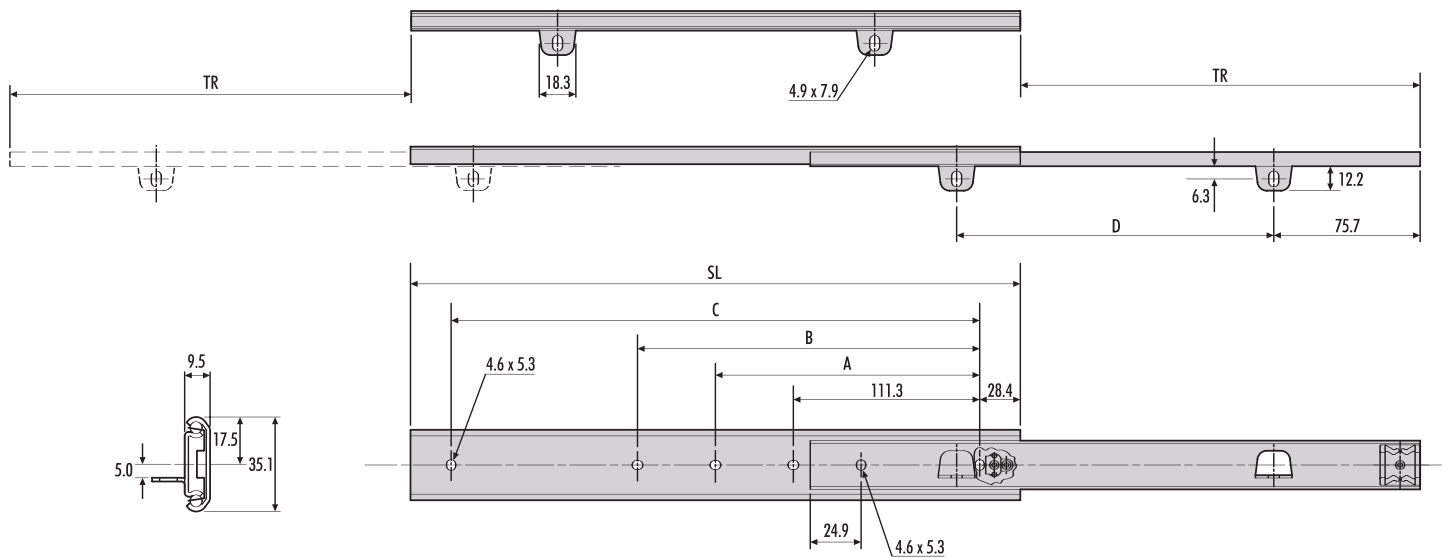
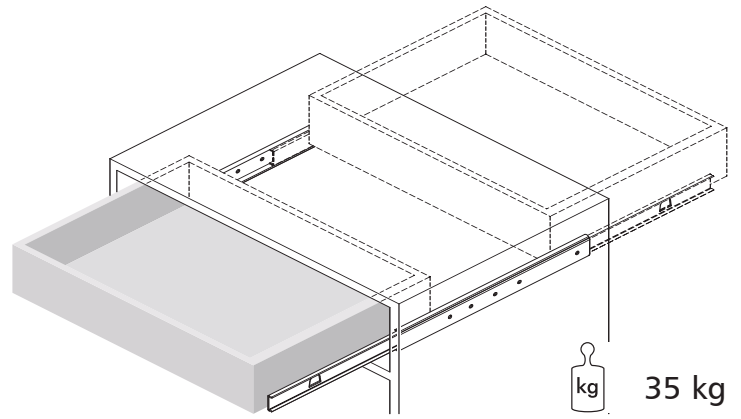
**Mädler Norm-Antrieb AG
Postfach 74
Güterstr. 6
CH-8245 Feuerthalen
Tel. +41 52-647 40 40
Fax +41 52-647 40 41
info@maedler.ch
www.maedler.ch**

Stand 04.04.2013

Ursprungssprache: englisch. Language of origin: english.

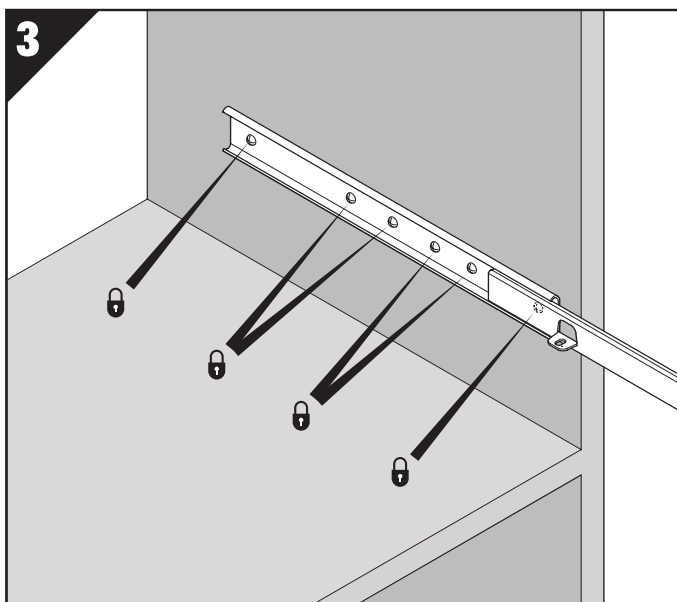
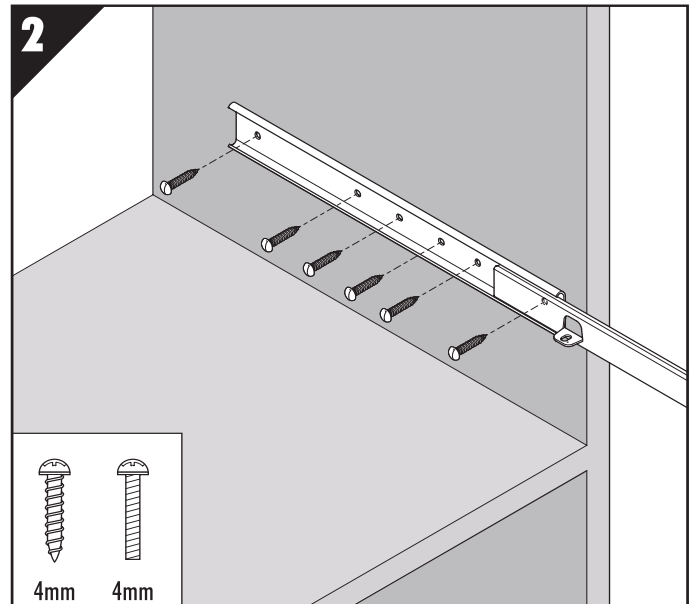
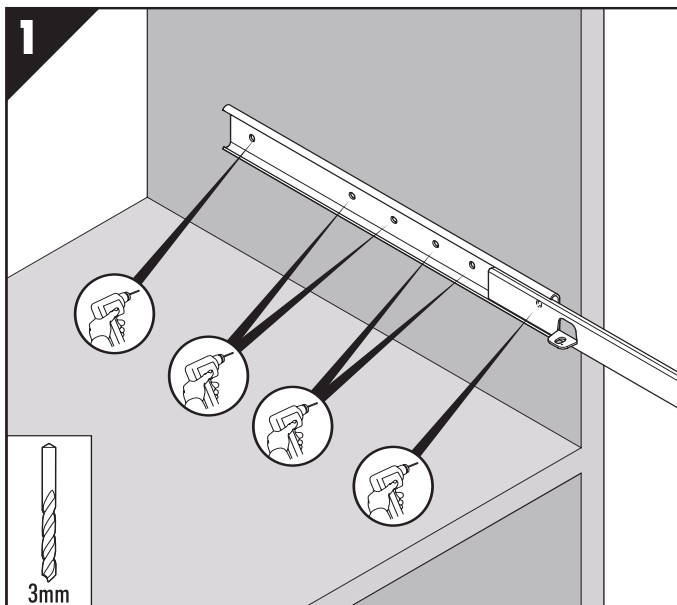
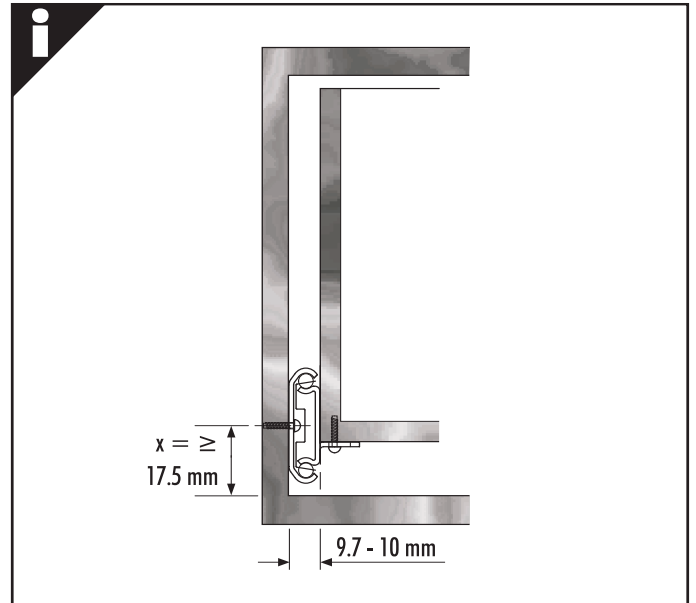
Aktuell im Internet auf www.maedler.de

- GB** Installation Guide
- D** Einbauanleitung
- F** Guide d'installation
- I** Guida all'installazione
- E** Guía de instalación



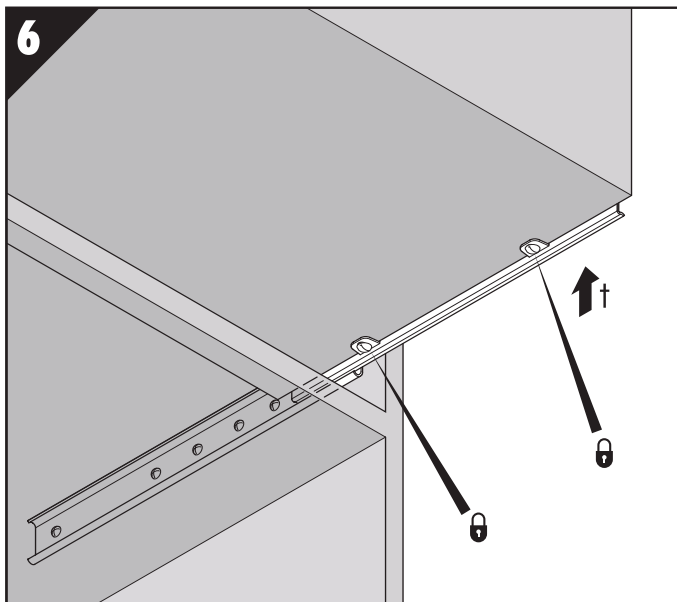
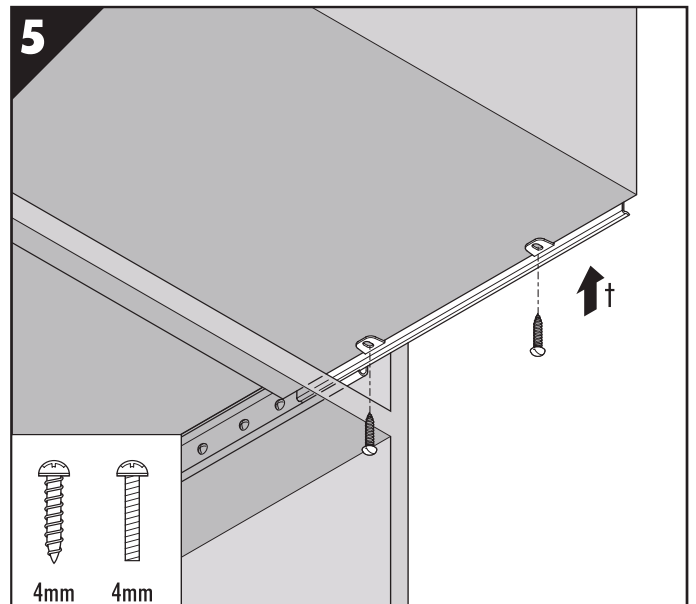
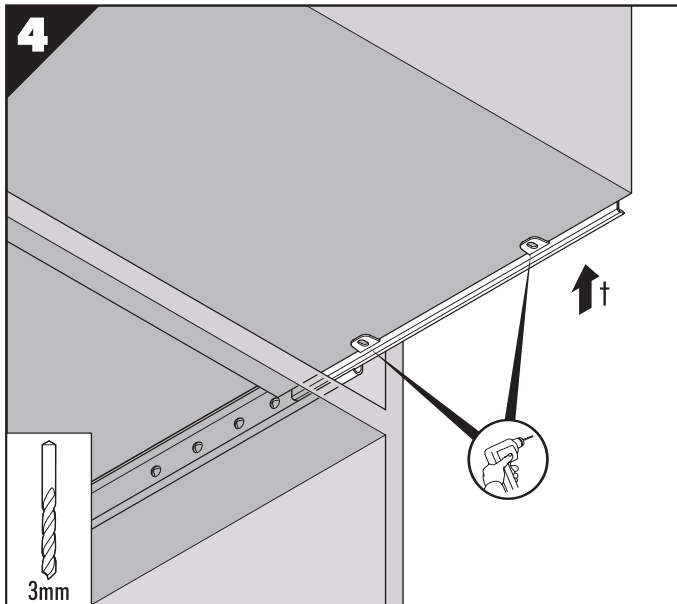
DZ2002	mm					
	SL	TR	A	B	C	D
DZ2002-0012-2	305	221.5	-	136.7	247.7	153.4
DZ2002-0014-2	356	272.3	-	187.5	298.5	204.2
DZ2002-0016-2	406	297.7	-	238.3	349.3	255.0
DZ2002-0018-2	457	323.1	200.2	289.1	400.1	305.8
DZ2002-0020-2	508	373.9	225.6	339.9	450.9	356.6
DZ2002-0022-2	558	399.3	251.0	390.7	501.7	407.4
DZ2002-0024-2	610	424.7	276.4	441.5	552.5	458.2
DZ2002-0026-2	660	475.5	301.8	492.3	603.3	509.0
DZ2002-0028-2	711	500.9	327.2	543.1	654.1	559.8

- GB** Slide installation
- D** Schienenbefestigung
- F** Montage de la glissière
- I** Montaggio guida
- E** Instalación de la guía



i 2002

- GB** All fixings positions must be used to achieve maximum load rating.
- D** Es sind alle Befestigungspositionen zu verwenden, damit der maximale Lastwert erzielt wird.
- F** Tous les points de fixation doivent être utilisés pour obtenir la charge maximale.
- I** Per ottenere il massimo carico nominale, devono essere usate tutte le posizioni di fissaggio.
- E** Todas las posiciones de fijación deben ser usadas para se conseguir la capacidad máxima de carga.



i 2002

- GB** All fixings positions must be used to achieve maximum load rating. Cycle drawer at least twice in both directions to allow drawer to self-adjust.
† View on bottom of drawer.
- D** Es sind alle Befestigungspositionen zu verwenden, damit der maximale Lastwert erzielt wird. Drehen Sie die Schublade mindestens zwei mal in beide Richtungen um die Selbstausrichtung der Schublade zu ermöglichen.
† Sicht auf Schubladenboden.
- F** Tous les points de fixation doivent être utilisés pour obtenir la charge maximale. Ouvrir et fermer les glissières au moins deux fois dans les deux directions pour que le tiroir s'auto-aligne.
† Vue du dessous du tiroir.
- I** Per ottenere il massimo carico nominale, devono essere usate tutte le posizioni di fissaggio. Far scorrere il cassetto almeno due volte nelle due direzioni per permetterle il suo autoallineamento.
† Vista al fondo del.
- E** Todas las posiciones de fijación deben ser usadas para se conseguir la capacidad máxima de carga. Ciclo del cajón por lo menos dos veces en ambas direcciones para facilitar que el cajón se ajuste de si mismo.
† Vista de la parte inferior del cajón.